Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

Użytkowanie automatycznego podajnika karmy dla zwierząt wiąże się z ryzykiem związanym z ruchomymi mechanizmami, zasilaniem elektrycznym oraz możliwością nieprawidłowego dozowania karmy. Niewłaściwa obsługa lub modyfikacja urządzenia może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia sprzętu.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Przeczytaj niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem urządzenia.
2. Upewnij się, że podajnik został prawidłowo zainstalowany oraz podłączony do odpowiedniego źródła zasilania.
3. Nie modyfikuj urządzenia ani jego komponentów.
4. Regularnie kontroluj stan techniczny urządzenia i w razie wątpliwości skontaktuj się z serwisem.
5. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami producenta.

Instrukcja utylizacji:

Przed utylizacją wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania. Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi sprzętu elektrycznego i elektronicznego, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the General Product Safety Regulation (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account elderly users and those with limited mobility.
This product is intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis:

Using the automatic pet feeder involves risks associated with moving mechanisms, electrical power supply, and potential dosing inaccuracies. Improper handling or unauthorized modifications may result in personal injury or equipment damage.

Safe Usage Instructions:

1. Read these instructions thoroughly before the first use of the device.
2. Ensure that the feeder is correctly installed and connected to an appropriate power source.
3. Do not modify the device or its components.
4. Regularly inspect the device for any technical issues and contact customer service if needed.
5. Use the device strictly in accordance with its intended purpose and the manufacturer's guidelines.

Disposal Instructions:

Before disposal, switch off the device and disconnect it from the power supply. Dispose of the product in accordance with local regulations for electrical and electronic equipment to minimize environmental impact.

Čeština
Tato bezpečnostní doporučení byla vypracována na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Varování byla formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.
Tento produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:
Používání automatického krmítka pro zvířata zahrnuje rizika spojená s pohyblivými částmi, elektrickým napájením a možnými chybami v dávkování krmiva. Nesprávná manipulace nebo úprava zařízení může vést k úrazům nebo poškození přístroje.

Návod k bezpečnému používání:

1. Před prvním použitím si důkladně přečtěte tento návod.
2. Ujistěte se, že je krmítko správně nainstalováno a připojeno ke zdroji napájení.
3. Neprovádějte žádné úpravy zařízení ani jeho součástí.
4. Pravidelně kontrolujte technický stav zařízení a v případě nejasností kontaktujte servis.
5. Používejte zařízení výhradně dle jeho určení a pokynů výrobce.

Návod k likvidaci:
Před likvidací vypněte zařízení a odpojte jej od zdroje napájení. Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro elektrická a elektronická zařízení, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Slovenčina
Bezpečnostné pokyny boli vypracované na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.
Tento produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizika:
Používanie automatického podávača krmiva pre zvieratá je spojené s rizikami vyplývajúcimi z pohyblivých častí, elektrického napájania a možných chýb pri dávkovaní krmiva. Nesprávna manipulácia alebo úprava zariadenia môže viesť k zraneniam alebo poškodeniu zariadenia.

Návod na bezpečné používanie:

1. Pred prvým použitím si dôkladne prečítajte tento návod.
2. Uistite sa, že je podávač správne nainštalovaný a pripojený k správnemu zdroju energie.
3. Nezasahujte do konštrukcie zariadenia ani jeho súčastí.
4. Pravidelne kontrolujte technický stav zariadenia a v prípade pochybností kontaktujte servis.
5. Používajte zariadenie výlučne podľa určenia a pokynov výrobcu.

Návod na likvidáciu:
Pred likvidáciou vypnite zariadenie a odpojte ho od napájania. Likvidujte výrobok v súlade s miestnymi predpismi pre elektrické a elektronické zariadenia, aby ste minimalizovali vplyv na životné prostredie.

Deutsch
Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 zur allgemeinen

Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen. Die Warnhinweise wurden einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit eingeschränkter Mobilität. Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikoanalyse:
Die Verwendung des automatischen Futterspenders für Tiere birgt Risiken im Zusammenhang mit beweglichen Mechanismen, der elektrischen Stromversorgung sowie möglichen Fehlern bei der Futterdosierung. Unsachgemäße Handhabung oder Modifikation des Geräts kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen.

Sichere Anwendung:

1. Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch.
2. Stellen Sie sicher, dass der Futterspender korrekt installiert und an die geeignete Stromquelle angeschlossen ist.
3. Verändern Sie das Gerät oder dessen Komponenten nicht eigenmächtig.
4. Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand des Geräts und kontaktieren Sie im Zweifel den Kundendienst.
5. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich gemäß seiner vorgesehenen Bestimmung und den Herstellerangaben.

Entsorgungsanleitung:
Schalten Sie das Gerät vor der Entsorgung aus und trennen Sie es von der Stromversorgung. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für elektrische und elektronische Geräte, um Umweltauswirkungen zu minimieren.

Українська
Ці інструкції з безпеки було підготовлено на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони покликані захищати користувачів від небезпек, пов'язаних з неправильним використанням. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.
Цей продукт призначений для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків:
Використання автоматичного годівниці для тварин пов'язане з ризиками, що виникають через рухомі механізми, електричне живлення та можливі помилки в дозуванні корму. Неправильна експлуатація або модифікація пристрою може призвести до травм або пошкодження обладнання.

Інструкція з безпечного використання:

1. Перед першим використанням уважно ознайомтеся з цією інструкцією.
2. Переконайтеся, що годівниця правильно встановлена та підключена до відповідного джерела електроживлення.
3. Не вносіть самовільних змін до пристрою або його компонентів.
4. Регулярно перевіряйте технічний стан пристрою та у разі сумнівів звертайтеся до сервісного центру.
5. Використовуйте пристрій виключно згідно з його призначенням та інструкціями виробника.

Інструкція з утилізації:
Перед утилізацією вимкніть пристрій і відключіть його від джерела електроживлення. Утилізуйте продукт відповідно до місцевих норм щодо електричного та електронного обладнання, щоб зменшити негативний вплив на довкілля.

Română
Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au ca scop protejarea utilizatorilor de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.
Acest produs este destinat persoanelor peste 14 ani.

Analiza riscurilor:
Utilizarea automată a dozatorului de hrană pentru animale implică riscuri asociate cu mecanismele în mișcare, alimentarea electrică și posibilele erori de dozare. Manipularea incorectă sau modificarea dispozitivului poate duce la răniri sau deteriorarea echipamentului.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

1. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de prima utilizare.
2. Asigurați-vă că dozatorul este instalat corect și conectat la o sursă de alimentare adecvată.
3. Nu modificați dispozitivul sau componentele acestuia.
4. Verificați periodic starea tehnică a dispozitivului și contactați serviciul de asistență dacă este necesar.
5. Utilizați dispozitivul strict conform destinației și instrucțiunilor producătorului.

Instrucțiuni de eliminare:
Înainte de eliminare, opriți dispozitivul și deconectați-l de la sursa de alimentare. Eliminați produsul conform reglementărilor locale pentru echipamente electrice și electronice, pentru a minimiza impactul asupra mediului.

Magyar
Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 rendelet, azaz az Általános Termékbiztonsági Rendelet (GPSR) követelményei alapján készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősebb felhasználókra és a mozgáskorlátozottakra.
Ez a termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés:
Az automata állateledel-adagoló használata kockázatot jelent a mozgó alkatrészek, az elektromos ellátás, valamint az esetleges adagolási hibák miatt. A készülék nem megfelelő kezelése vagy módosítása sérüléseket vagy berendezés károsodását okozhatja.

Biztonságos használati utasítások:

1. Mielőtt először használná a készüléket, alaposan olvassa el ezt az utasítást.
2. Győződjön meg arról, hogy az adagoló megfelelően van telepítve és csatlakoztatva a megfelelő áramforráshoz.
3. Ne módosítsa a készüléket vagy annak alkatrészeit.

4. Rendszeresen ellenőrizze a készülék műszaki állapotát, és kérjen segítséget a szerviztől, ha szükséges.
5. A készüléket kizárólag a gyártó utasításainak és a rendeltetésének megfelelően használja.

Ártalmatlanítási utasítások:
A készülék ártalmatlanítása előtt kapcsolja le, és húzza ki az áramforrásból. Ártalmatlanítsa a terméket a helyi előírásoknak megfelelően az elektromos és elektronikus berendezések kezelése során, hogy csökkentse a környezeti hatásokat.

Български
Тези указания за безопасност са изготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасностите, произтичащи от неправилна употреба.
Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и лица с ограничена подвижност.
Този продукт е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска:
Използването на автоматичното хранително за животни носи рискове, свързани с движещи се механизми, електрическо захранване и възможни грешки при дозиране на храната. Неправилната експлоатация или модификация на устройството може да доведе до наранявания или повреда на оборудването.

Инструкции за безопасна употреба:

1. Преди първата употреба, прочетете внимателно тези инструкции.
2. Уверете се, че хранителото е правилно инсталирано и свързано към подходящ източник на захранване.
3. Не изменяйте устройството или неговите компоненти.
4. Редовно проверявайте техническото състояние на устройството и се свържете със сервизния екип при нужда.
5. Използвайте устройството само според предназначението му и указанията на производителя.

Инструкции за рециклиране:
Преди рециклиране, изключете устройството и го отделете от източника на захранване. Изхвърлете продукта съобразно местните разпоредби за електрическо и електронно оборудване, за да се намали негативното въздействие върху околната среда.

Ελληνικά
Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από την ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ηλικιωμένες και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.
Αυτό το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου:
Η χρήση του αυτόματου ταΐστρα για κατοικίδια ενέχει κινδύνους που σχετίζονται με τις κινούμενες μηχανικές μεμβράνες, την ηλεκτρική παροχή και πιθανές ανακρίβειες στη δόση τροφής. Η λανθασμένη χρήση ή τροποποίηση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή βλάβες.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση.
2. Βεβαιωθείτε ότι το ταΐστρα είναι εγκατεστημένο σωστά και συνδεδεμένο σε κατάλληλη πηγή ενέργειας.
3. Μην τροποποιείτε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της.
4. Ελέγχετε τακτικά την τεχνική κατάσταση της συσκευής και επικοινωνήστε με την υπηρεσία υποστήριξης αν χρειαστεί.
5. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τη σχεδιασμένη λειτουργία της.

Οδηγίες απόρριψης:
Πριν από την απόρριψη, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πηγή ρεύματος. Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, για να ελαχιστοποιήσετε το περιβαλλοντικό αντίκτυπο.

Lietuvių
Šie saugos nurodymai parengti remiantis (ES) 2023/988 reglamento, dėl bendros produktų saugos (GPSR), reikalavimais. Jie skirti apsaugoti vartotojus nuo netinkamo naudojimo sukeltų pavojų. Įspėjimai yra suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis bei asmenis, turinčius ribotą judrumą.
Šis produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė:
Automatinio gyvūnų maitinimo įrenginio naudojimas kelia riziką dėl judančių mechanizmų, elektros tiekimo ir galimų klaidų maisto dozavime. Netinkama naudojimo praktika ar įrenginio modifikavimas gali sukelti sužeidimus arba pažeisti įrenginį.

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Prieš pirmąjį naudojimą kruopščiai perskaitykite šiuos nurodymus.
2. Įsitikinkite, kad maitinimo įrenginys yra tinkamai įdiegtas ir prijungtas prie tinkamo elektros šaltinio.
3. Nedarykite jokių įrenginio ar jo komponentų modifikacijų.
4. Reguliariai tikrinkite įrenginio techninę būklę ir, jei kyla abejonių, kreipkitės į aptarnavimo centrą.
5. Naudokite įrenginį tik pagal jo paskirtį ir gamintojo nurodymus.

Atliekų tvarkymo instrukcijos:
Prieš atliekant įrenginio utilizaciją, išjunkite jį ir atjunkite nuo elektros tinklo. Utilizuokite produktą laikantis vietos teisės aktų, reglamentuojančių elektros ir elektronikos įrenginių tvarkymą, kad sumažintumėte poveikį aplinkai.

Latviešu
Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Eiropas Savienības 2023/988 regulu par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no bīstamām situācijām, kas var rasties no nepareizas lietošanas. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, īpaši domājot par vecāka gadagājuma cilvēkiem un ar ierobežotu kustību.
Šis produkts ir paredzēts personām virs 14 gadiem.

Riska analīze:
Automātiskā dzīvnieku barotāja lietošana saistās ar risku, kas rodas no kustīgām daļām, elektroapgādes un iespējamām devas noteikšanas kļūdām. Nepareiza

ierīces lietošana vai modificēšana var izraisīt ievainojumus vai bojājumus.

Drošas lietošanas instrukcijas:

1. Pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet norādījumus.
2. Pārliecinieties, ka barotājs ir pareizi uzstādīts un pieslēgts atbilstošam elektroavots.
3. Nepārveidojiet ierīci vai tās komponentes.
4. Regulāri pārbaudiet ierīces tehnisko stāvokli un, ja nepieciešams, sazinieties ar servisu.
5. Lietojiet ierīci tikai saskaņā ar tās paredzēto funkciju un ražotāja norādījumiem.

Lietošanas beigšanas instrukcijas:
Pirms ierīces utilizācijas to izslēdziet un atvienojiet no elektroapgādes. Utilizējiet produktu atbilstoši vietējiem noteikumiem par elektrisko un elektronisko iekārtu utilizāciju, lai samazinātu ietekmi uz vidi.

Suomi
Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asettamien (EU) 2023/988 säädösten, koskien tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR), vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, huomioiden ikääntyneet ja liikuntarajoitteiset käyttäjät.
Tämä tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskiarvio:
Automaattisen lemmikkienruokalaitteen käyttöön liittyy riskejä, kuten liikkuvat osat, sähköinen virransyöttö ja mahdolliset annostelun epätarkkuudet. Väärä käyttö tai laitteen muokkaaminen voi aiheuttaa vammoja tai laiterikkoja.

Ohjeet turvalliseen käyttöön:

1. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.
2. Varmista, että ruokalaitteisto on asennettu oikein ja kytketty asianmukaiseen virtalähteeseen.
3. Älä muuta laitetta tai sen osia itse.
4. Tarkista säännöllisesti laitteen tekninen kunto ja ota yhteyttä huoltopalveluun, jos epäilet jotain.
5. Käytä laitetta vain sen suunnitellun käyttötarkoituksen ja valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Jätteiden hävitysohjeet:
Ennen hävitystä sammuta laite ja irrota se virtalähteestä. Hävitä tuote paikallisten sähköisten ja elektronisten laitteiden jätehuoltomääräysten mukaisesti ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Hrvatski
Ove sigurnosne smjernice pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). One imaju za cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana na jednostavan i razumljiv način, s posebnim naglaskom na starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.
Ovaj proizvod namijenjen je osobama starijima od 14 godina.

Analiza rizika:
Korištenje automatskog podajnika hrane za životinje nosi rizike povezane s pokretnim dijelovima, električnim napajanjem te mogućim pogreškama u doziranju hrane. Neodgovarajuća upotreba ili neovlaštene modifikacije mogu dovesti do ozljeda ili oštećenja uređaja.

Upute za sigurno korištenje:

1. Prije prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute.

2. Provjerite je li podajnik pravilno instaliran i spojen na odgovarajući izvor napajanja.
3. Nemojte mijenjati uređaj niti njegove komponente.
4. Redovito provjeravajte tehničko stanje uređaja i, u slučaju sumnje, kontaktirajte servis.
5. Koristite uređaj isključivo prema njegovoj namjeni i prema uputama proizvođača.

Upute za odlaganje:
Prije odlaganja isključite uređaj i odspojite ga od izvora napajanja. Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima o električnim i elektroničkim uređajima kako biste smanjili utjecaj na okoliš.

Slovenski
Ti varnostni napotki so pripravljeni na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjeni so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše in osebe z omejeno gibljivostjo.
Ta izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:
Uporaba avtomatskega dovajalca hrane za živali prinaša tveganja, povezana z gibanjem delov, električno napajanjem ter morebitnimi napakami pri odmerjanju hrane. Nepravilna uporaba ali posegi v napravo lahko povzročijo poškodbe ali okvaro opreme.

Navodila za varno uporabo:

1. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila.
2. Prepričajte se, da je naprava pravilno nameščena in priključena na ustrezen vir napajanja.
3. Ne posegajte v napravo ali njene komponente.
4. Redno preverjajte tehnično stanje naprave in se ob dvomih posvetujte s servisom.
5. Napravo uporabljajte izključno v skladu z njenim namenom in navodili proizvajalca.

Navodila za odstranjevanje:
Pred odstranitvijo napravo izklopite in jo odklopite od vira napajanja. Odstranite izdelek skladno z lokalnimi predpisi za električne in elektronske naprave, da zmanjšate vpliv na okolje.

Français
Ces consignes de sécurité ont été préparées sur la base des exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.
Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques:
L'utilisation du distributeur automatique de nourriture pour animaux comporte des risques liés aux mécanismes en mouvement, à l'alimentation électrique et aux erreurs potentielles de dosage. Une mauvaise manipulation ou modification du dispositif peut entraîner des blessures ou des dommages à l'appareil.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité:

1. Lisez attentivement ces instructions avant la première utilisation.
2. Assurez-vous que le distributeur est correctement installé et raccordé à une source d'alimentation appropriée.
3. Ne modifiez pas l'appareil ni ses composants.
4. Vérifiez régulièrement l'état technique de l'appareil et contactez le service après-vente en cas de doute.
5. Utilisez l'appareil strictement conformément à son usage prévu et aux instructions du fabricant.

Instructions pour l'élimination:
Avant de jeter l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la source d'alimentation. Éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les équipements électriques et électroniques afin de minimiser l'impact environnemental.

Español
Estas pautas de seguridad han sido elaboradas basándose en los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la Seguridad General de los Productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.
Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:
El uso del comedero automático para mascotas conlleva riesgos asociados a los mecanismos en movimiento, al suministro eléctrico y a posibles errores en la dosificación de la comida. El manejo inadecuado o la modificación no autorizada del dispositivo pueden provocar lesiones o daños en el equipo.

Instrucciones para un uso seguro:

1. Lea detenidamente estas instrucciones antes del primer uso.
2. Asegúrese de que el comedero esté correctamente instalado y conectado a una fuente de alimentación adecuada.
3. No modifique el dispositivo ni sus componentes.
4. Revise periódicamente el estado técnico del dispositivo y contacte con el servicio técnico en caso de duda.
5. Use el dispositivo exclusivamente de acuerdo con su finalidad y las indicaciones del fabricante.

Instrucciones para la eliminación:
Antes de desechar el dispositivo, apáguelo y desconéctelo de la fuente de alimentación. Elimine el producto de acuerdo con la normativa local sobre equipos eléctricos y electrónicos para minimizar el impacto ambiental.

Svenska
Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare mot faror som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt med tanke på äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.
Denna produkt är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:
Användningen av den automatiska djurfoderutdelaren medför risker relaterade till rörliga mekanismer, elförsörjning och

eventuella fel i doseringen. Felaktig hantering eller obehöriga ändringar kan leda till personskador eller skador på utrustningen.

Instruktioner för säker användning:

1. Läs noggrant igenom dessa anvisningar innan första användningen.
2. Se till att foderutdelaren är korrekt installerad och ansluten till en lämplig strömkälla.
3. Ändra inte enheten eller dess komponenter.
4. Kontrollera regelbundet enhetens tekniska skick och kontakta support vid behov.
5. Använd enheten endast enligt dess avsedda ändamål och tillverkarens anvisningar.

Instruktioner för avfallshantering:
Innan enheten kasseras, stäng av den och koppla bort den från strömkällan. Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för elektrisk och elektronisk utrustning för att minimera miljöpåverkan.

Português
Estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Elas visam proteger os usuários contra riscos decorrentes do uso inadequado. As advertências foram formuladas de forma simples e compreensível, considerando as pessoas idosas e com mobilidade reduzida. Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de risco:
A utilização do alimentador automático para animais envolve riscos associados a mecanismos móveis, ao fornecimento elétrico e a possíveis imprecisões na dosagem. O manuseio inadequado ou modificações não autorizadas podem resultar em lesões ou danos ao equipamento.

Instruções para uso seguro:

1. Leia atentamente estas instruções antes do primeiro uso.
2. Verifique se o alimentador está corretamente instalado e conectado a uma fonte de energia apropriada.
3. Não modifique o dispositivo ou seus componentes.
4. Inspecione regularmente o estado técnico do dispositivo e contate o serviço de assistência se necessário.
5. Utilize o dispositivo estritamente de acordo com sua finalidade e as orientações do fabricante.

Instruções para descarte:
Antes de descartar o dispositivo, desligue-o e desconecte-o da fonte de energia. Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais para equipamentos elétricos e eletrônicos, a fim de minimizar o impacto ambiental.

Nederlands
Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met aandacht voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.
Dit product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse:
Het gebruik van de automatische dierenvoeder brengt risico's met zich mee die verband houden met bewegende mechanismen, de elektrische voeding en mogelijke fouten bij het doseren van het voer. Onjuist gebruik of ongeautoriseerde aanpassingen kunnen leiden tot persoonlijk letsel of schade aan het apparaat.

Instructies voor veilig gebruik:

1. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
2. Zorg ervoor dat de voederautomaat correct is geïnstalleerd en aangesloten op de juiste stroomvoorziening.
3. Wijzig het apparaat of de componenten niet.
4. Controleer regelmatig de technische staat van het apparaat en neem bij twijfel contact op met de klantenservice.
5. Gebruik het apparaat uitsluitend volgens de bedoelde toepassing en de instructies van de fabrikant.

Instructies voor verwijdering:
Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroomvoorziening voordat u het weggooit. Verwijder het product conform de lokale voorschriften voor elektrische en elektronische apparatuur om de milieubelasting te minimaliseren.

Italiano
Queste linee guida sulla sicurezza sono state preparate in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto degli anziani e delle persone con mobilità ridotta. Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi:
L'uso del distributore automatico di cibo per animali comporta rischi associati a parti in movimento, all'alimentazione elettrica e a possibili errori di dosaggio. Una gestione inappropriata o modifiche non autorizzate possono causare infortuni o danneggiare l'apparecchio.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Leggere attentamente queste istruzioni prima del primo utilizzo.
2. Assicurarsi che il distributore sia installato correttamente e collegato a una fonte di alimentazione adeguata.
3. Non modificare l'apparecchio o i suoi componenti.
4. Controllare regolarmente lo stato tecnico dell'apparecchio e contattare il servizio assistenza in caso di dubbi.
5. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente secondo lo scopo previsto e le indicazioni del produttore.

Istruzioni per lo smaltimento:
Prima di smaltire l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per le apparecchiature elettriche ed elettroniche, al fine di ridurre l'impatto ambientale.